

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **82 (1964)**

Heft 28

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

**Abhanden gekommene Werttitel.** - Titres disparus. - Titoli smarriti. Handelsregister - Registre du commerce. - Registro di commercio. Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation. Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 201457-201483. Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft. - ACF modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée. Die Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1963 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 1). - L'évolution du marché du travail en 1963 (aperçu de «La Vie économique» N° 1).

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 26 669, der Urner Kantonalbank, Altdorf, lautend auf V. Weibel.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, sich innert einer Frist von 6 Monaten, vom Datum der Publikation an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei Uri, Altdorf, zu melden, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (167<sup>b</sup>)

Altdorf, den 5. Februar 1964.

Gerichtskanzlei Uri.

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes, von Fr. 50 000, vom 15. Juni 1932, Belege Serie III, Nr. 533, zugunsten des Walter Ammon, haftend auf der Besetzung Bern-Grundbuchblatt Nr. 1699 Kreis V, der Elisabeth Ammon und der Barbara Zuidema geb. Ammon, wird hiermit aufgefordert, genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (157<sup>b</sup>)

Bern, den 31. Januar 1964.

(157<sup>b</sup>)

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 947, lautend auf Fr. Annemarie Kipper, 1947, de Fritz, Arosa; Nr. 948, lautend auf Fr. Ruth Kipper, 1949, de Fritz, Arosa; Nr. 949, lautend auf Herrn Ernst Kipper, 1955, de Fritz, Arosa.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (155<sup>b</sup>)

Chur, den 30. Januar 1964. Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:

Dr. J. Sprecher.

Vermisst wird ein Schuldbrief von Fr. 5000, errichtet am 15. Mai 1920 und 19. Juni 1936, haftend in Pfandstelle 1 der Liegenschaften Bätterkinder-Grundbuchblatt Nrn. 708 und 709, der Fräulein Christine Binna, Bätterkinder, Bel. I 1000 und I/4102, lautend zu Gunsten des früheren Eigentümers Jakob Binz sel., Bätterkinder.

Der unbekannt Titelhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Auskündigung, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (165<sup>b</sup>)

Fraubrunnen, den 4. Februar 1964.

Der Gerichtspräsident:  
Schindler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 7. Januar 1961 den Aufruf der nachstehend genannten Urkunde bewilligt: Kassaobligation Nr. 7345, von Fr. 5000, der Sparkasse des Bezirks Hinwil, in Wetzikon, ausgestellt am 29. Januar 1958 als Inhaberpapier, verzinslich zu 4 1/4% mit Jahrescoupon per 1. September 1962, fällig gewesen am 25. Januar 1963.

Wer über diese Inhaberoobligation Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, seit der erstmaligen Publikation des Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Anzeige zu machen. Nach unbenütztem Fristablauf würde die Urkunde kraftlos erklärt. (164<sup>b</sup>)

Hinwil, den 13. Januar 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der Gerichtssubstitut: Dr. A. Kment.

Es wird als vermisst gemeldet: Schuldbrief von Fr. 1000, dat. den 3. Februar 1933, im ersten Rang, Schuldner: Turnverein Neuwillen, Gläubiger: Thurg. Kantonalbank, Kreuzlingen. Grundbucheintrag: Pfandprotokoll Alterswilen Bd. Y, pag. 388, Nr. 3.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, ab Publikation, beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (156<sup>b</sup>)

Kreuzlingen, 29. Januar 1964.

Bezirksgericht Kreuzlingen,  
Gerichtspräsident: P. Wydler.

Es werden vermisst:

1. Altgült von Fr. 24.— a/Heimwesen Wernersegg, err. 9. Februar 1872, Bezirk Oberwilen, Grundbuchamt Sarnen, Bd. F, Bl. 260.

2. Altgült von Fr. 107.14 a/Heimwesen Sumpf in der Schwand, Grundbuchamt Engelberg, Sch. III., Fol. 109. Letztbekannte Gläubigerin und Inhaberin: Frau Anna Cattani-Wyrsh.

3. Die Altgülden von Fr. 269.33 und Fr. 573.81, Güldenprotokoll O. II., Fol. 118, von Fr. 280.29 Güldenprotokoll O. II., Fol. 122 und von Fr. 107.92 Güldenprotokoll O. II., Fol. 133, alle haftend auf dem Heimwesen hinterer Teil vorder Horbis in Engelberg. Letztbekannte Gläubigerin und Inhaberin: Frau E. Hess-Peng, Horbis, Engelberg.

4. Altgült von Fr. 2851.—, haftend auf Heimwesen Mätteli, Grundbuch Sarnen, im I. Rang, Band E, Blatt 118, Bezirk Obstdalen, Güldenprotokoll Band V, Nr. 106, Fol. 201. Grundpfandbesitzer: Bernhard Berwert, letztbekannte Gültgläubigerin: Theresia Berwert, Mätteli.

5. Altgült von Fr. 71.43 a/Heimwesen Vorläubli im Niderberg, Güldenprotokoll N. II., Fol. 201, Grundbuchamt Engelberg. Letztbekannte Gläubiger und Inhaber: Kinder des Dr. E. Cattani.

6. Altgült von Fr. 131.67 und von Fr. 71.43 a/Heimwesen oberes Hirmi, Güldenprotokoll O. II., Fol. 323, Grundbuchamt Engelberg. Letztbekannter Gläubiger der Titel: K. Waser, Kilchweg, Engelberg, zugleich Eigentümer des Heimwesens oberes Hirmi.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist der unterfertigten Instanz vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (158<sup>b</sup>)

Sarnen, den 30. Januar 1964.

Der Kantonsgerichtspräsident Obwalden:  
Dr. F. Durrer.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 3000, angegangen 15. September 1930, im 10. Rang, Vorgang Fr. 30 000, errichtet am 28. August 1930 von Johann Staldegger, haftend auf Parzellen Nrn. 222, Plan 4, 286 und 325, Plan 5, Grundbuch Eich, der Frau Alice Huber-Staldegger, Egg, Eich.

Der Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, seit dieser Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (166<sup>b</sup>)

Sursee, den 4. Februar 1961.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger.

A la requête d'Oscar Currat, ci-devant syndic et buraliste postal, à Bouloz/ Veveysse (FR), le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire du 12 août 1954 de fr. 5100, en faveur du porteur, grevant les immeubles du prénommé sis à Bouloz, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de la Veveysse, à Châtel-Saint-Denis, dans le délai de six mois expirant le 10 août 1964, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (162<sup>b</sup>)

Châtel-Saint-Denis, le 29 janvier 1964.

Le président du Tribunal:  
Rèmi Brodard.

Le détenteur du livret d'épargne N° 32 811, au porteur, de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, à Lausanne, ouvert le 6 décembre 1919 avec un montant de fr. 200 et créancier de fr. 1015.30, en capital, à ce jour, taux de l'intérêt 2 1/2% l'an, est sommé de me le produire jusqu'au 30 juin 1964. (51<sup>b</sup>)

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

### Kraftloserklärungen — Annulations

La pretura del distretto di Mendrisio, in Mendrisio, avvisa che con decreto 31 gennaio 1964 ha proceduto all'ammortamento del titolo ipotecario al portatore di fr. 48 000 (quarantottomila) di data 27 giugno 1955 a rogito N° 125, del notaio avv. Benito Bernasconi, in Chiasso, e gravante i mappali 438 A, 438 B, 439/42, 437/39 nel comune di Novazzano, di proprietà del signor Bernasconi Spartaco fu Gaetano, da ed in Novazzano. (163)

Mendrisio, 31 gennaio 1964.

Il pretore: avv. Edy Bernasconi.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Neuchâtel, Genève.

## Zürich - Zurich - Zurigo

14. Januar 1964. Elektrische Installationen.  
**Rud. Nievergelt & Co.**, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1961, Seite 2077), elektrische Installationen. Die Kommanditistin Heidi Nievergelt geb. Müller ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Prokura ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Bruno Kaufmann, von Zürich und Rümlang, in Zürich.

24. Januar 1964. Autoreparaturen usw.  
**Schlagenhauf Aktiengesellschaft**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3121), Autoreparatur- und Konstruktionswerkstätte usw. Die Generalversammlungen vom 5. und 16. Dezember 1963 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Teiles des Gewinnvortrages liberiert worden.

30. Januar 1964. Heizungen, Oelfeuerungen.  
**Werner Sommer**, in Zell. Inhaber dieser Firma ist Werner Sommer, von Winterthur, in Zell. Erstellen von Heizungen und Oelfeuerungen. Lettenbergstrasse.

30. Januar 1964. Waren aller Art.  
**Otto Sartori**, in Uster (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 88), Agentur in Waren verschiedener Art usw. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

30. Januar 1964.  
**Alfred Wettstein**, Glasschleiferei, in Zürich (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 666). Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung. Geschäftsdomizil: Rümlangstrasse 27.

30. Januar 1964. Benzin.  
**Oskar Wiederkehr**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach (Aargau), in Zürich 2. Verkauf von Benzin. Soodstrasse 42.

30. Januar 1964. Holzbeizerei.  
**Bruno Sahli**, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3246). Chemische Holzbeizerei usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9. Neues Geschäftsdomizil: Wydäckerring 48.

30. Januar 1964. Textilien.  
**Remot; J. Lisak**, in Zürich (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1957, Seite 3025), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Januar 1964. Textilien.  
**J. Lisak & Cie.**, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1962, Seite 210), Fabrikation von und Handel mit Konfektion und Textilien aller Art. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Mathis Nogatsch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jakob Lisak als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma REMOT, J. Lisak fortgesetzt.

30. Januar 1964. Lichtpauspapier.  
**A. Messerli**, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1962, Seite 3630), Spezialfabrik für Lichtpaspapiere usw. Die Prokura von Alice Furler-Wiederkehr ist erloschen.

30. Januar 1964.  
**Blum Export Trading**, in Zürich (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1958, Seite 714). Export von Waren verschiedener Art, insbesondere Uhren und Uhrenbestandteilen. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Januar 1964. Velos, Motos.  
**Ferd. Ruppig**, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1954, Seite 3223), Handel an gros mit Velos, Motorrädern und deren Bestandteilen. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

30. Januar 1964.  
**Boesch Motorboote**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1935). Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Motorbooten. Einzelprokura ist erteilt an Max Schmid, von Thalwil und Oberuzwil, in Thalwil.

30. Januar 1964.  
**Emil Hurni-Rutz**, Verpackungsmaterialien, in Zürich (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1957, Seite 2142). Die Angabe, der Inhaber der Firma lebe in Gütertrennung, wird wegen Aufhebung der Gütertrennung gestrichen.

30. Januar 1964.  
**Erich Sick**, Pneuhaus Luegisland, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erich Sick, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Hilde Sick-Hofmänner, von Buchs (St. Gallen), in Zürich. An- und Verkauf von Pneus. Luegislandstrasse 245.

30. Januar 1964.  
**Automotive Equipment G.m.b.H.**, bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1956, Seite 1478), Handel mit Autobedarfs- und verwandten Artikeln. Die Gesellschafterversammlung vom 28. Dezember 1962 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Regensdorf. Geschäftsdomizil: Pumpenwerkstrasse 40.

30. Januar 1964. Buchbinderei.  
**Wilhelm Dinkelacker**, in Winterthur (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 278), Buchbinderei usw. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Kurt Dinkelacker», in Winterthur, erloschen.

30. Januar 1964. Buchbinderei.  
**Kurt Dinkelacker**, bisher in Dielsdorf (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1961, Seite 1925), Buchbinderei usw. Sitz der Firma ist nun Winterthur. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wilhelm Dinkelacker», in Winterthur, übernommen. Seenerstrasse 22.

30. Januar 1964. Malerei, Tapeziererei.  
**Pro-Mal-AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Malergeschäftes, insbesondere die Ausführung von Maler-, Schriftenmaler- und Tapezierarbeiten. Sie kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen aktiv oder passiv beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Stauffer, von Eggwil, in Zürich, als Präsident, und Arnold Leemann, von Meilen und Zürich, in Zumikon, als weiteres Mitglied. Geschäftsführer ist Bruno Stöcklin, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Nelkenstrasse 7, Zürich 6 (eigene Adresse).

31. Januar 1964.  
**Mecatex Holding AG.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1963, Seite 3495), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Johan Jakob Haver Droeze, niederländischer Staatsangehöriger, in Paris. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Ernest Brugger, von Auenstein (Aargau), in Cologny (Genf), und Dr. André Arnaud, von La Scheulte (Bern), in Pregny-Chambésy (Genf); letzterer ist zugleich Sekretär des Verwaltungsrates (ohne diesem anzugehören).

31. Januar 1964. Immobilien.  
**Immo-Primo AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1962, Seite 3050), Erwerb und Veräusserung von Immobilien usw. Dr. René Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Roth, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1964. Chemische, pharmazeutische Produkte.  
**Citosan A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1406), Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw., mit Hauptsitz in Güttingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Gerda Kohler-Beerli, von Wynigen (Bern), in Güttingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Tschallener, von Meilen, in Kreuzlingen, und Norbert Störk, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz.

31. Januar 1964.  
**Hausamann Textil AG.**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1963, Seite 1506). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Halter, von Balgach, in Winterthur.

31. Januar 1964. Werkzeugmaschinen.  
**Joseph Egli A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1963, Seite 1954), Export von Werkzeugmaschinen usw. Die Prokura von Irma Cazzari ist erloschen.

31. Januar 1964.  
**Oel- und Fettwerke «Sais» (Huileries «Sais»)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2227). Die Unterschrift von Paul Kiefer ist erloschen.

31. Januar 1964. Maschinen.  
**Wanner A.G.**, in Horgen (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1963, Seite 2937), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Die Prokura von Erich Fischli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Otto Hagmann, von Stallikon, in Horgen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Armin Kuhn, von Schönenwerd, in Zug.

31. Januar 1964.  
**Sacomini Société Anonyme Commerciale Minière**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3242), Handel mit und Vertrieb von industriellen Rohstoffen usw. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 31 in Zürich 8.

31. Januar 1964. Waren aller Art.  
**Sandexag Aktien-Gesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2653), Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 31 in Zürich 8.

31. Januar 1964.  
**Velowache Unipol Aktiengesellschaft (Défecycle Unipol Société Anonyme)**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1963, Seite 1705). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Guido Karlen, von Erlenbach i.S., in Meilen.

31. Januar 1964.  
**Elektrizitätswerke des Kantons Zürich**, in Zürich 2. Staatliche Unternehmung (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1963, Seite 386). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Kuhn, von Zürich, in Wallisellen.

31. Januar 1964.  
**Intever Textil-Verkaufs-G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1034). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Elvira Weiss, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Johannes Suter, von Unterehrendingen (Aargau), in Langnau a. A.

31. Januar 1964.  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1963, Seite 278). Alfred Bertschi ist infolge Todes aus der Verwaltung und aus der Verwaltungsdelegation ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Adolf A. Rosenbaum und die Prokura von Hans Mauthe sind erloschen. Jean Jacques Thorens, von und in St-Blaise (Neuenburg), Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. William Vontobel, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner ernannt worden Max Gagliardi; seine Prokura ist erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Paul Baumann, Albert Haab, Friedrich Müller, Emil Schwander, Walter Spinner, dieser nun in Zürich; Karl Wolbold, Peter Zoller; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Mathias Horlacher, von und in Zürich; Werner Hürlemann, von St. Gallenkappel, in Zürich; Ernst Künzler, von Walzenhausen, in Zürich; Willy Merz, von und in Zürich, sowie Walter Weber, von Maur (Zürich), in Egg (Zürich).

31. Januar 1964. Damen-, Herren-Konfektion.  
**Hanspeter K. Bollag**, in Herrliberg (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1962, Seite 2286), Agentur und Handel mit Damen- und Herren-Konfektion. Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 14.

31. Januar 1964.

Albert Schneebeli, Sägerei, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, Seite 199), Sägerei und Holzhandlung. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Januar 1964.

Fabrikation von Dr. N. Gerber-Originalapparaten, J. E. Gerber & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1959, Seite 3523), Fabrikation von und Handel mit Untersuchungsapparaten für Milch und Milchprodukte. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Jimmy Erik Walo Gerber aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Januar 1964.

K. Schneider & Co., vormals J. E. Gerber & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Karl Schneider, von Zürich, in Birmensdorf (Zürich), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Hulda Schneider-Merz, von Zürich, in Birmensdorf (Zürich), als Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000, diese mit vormundschftsbehördlicher Zustimmung, und Othmar Müller, von Baar, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1963 ihren Anfang genommen hat. Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Fabrikation von Dr. N. Gerber-Originalapparaten, J. E. Gerber Co.», in Zürich, geführten Unternehmens zur Herstellung und zum Verkauf von Milchuntersuchungsgeräten sowie von Laboratoriumsgeräten aller Art. Einzelprokura ist erteilt an die beiden Kommanditäre Hulda Schneider-Merz und Othmar Müller. Ausstellungsstrasse 88.

31. Januar 1964.

Lloyds Bank (Foreign) Limited, London, Zweigniederlassung Zürich (Lloyds Bank [Foreign] Limited, Londres, Succursale de Zurich) (Lloyds Bank [Foreign] Limited, London, Zurich Branch), in Zürich. Unter dieser Firma hat die Limited Company «Lloyds Bank (Foreign) Limited», mit Hauptsitz in London und einer ersten schweizerischen Zweigniederlassung in Genf, eine weitere schweizerische Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank und die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Karl Johann Senft, von Zürich, in Küsnacht, Direktor der Zweigniederlassung, sowie durch Leslie John Cowdery, britischer Staatsangehöriger, in Genf, und Alan Christen North, britischer Staatsangehöriger, in Genf, welche alle Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, führen. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 18 in Zürich 1.

31. Januar 1964.

«Aeropost»-Rohrpostanlagen Aktiengesellschaft, Max Trudel, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit «Aeropost»-Rohrpostanlagen und kann alle Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit ihrem Zwecke in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Trudel, von Männedorf, in Zürich. Geschäftsdomizil: Herbstweg 11 in Zürich 11 (bei Max Trudel).

31. Januar 1964.

Gerfach Holding AG (Gefach Holding SA), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1963, Seite 866). Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 18. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 2 250 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 2250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat 1000 Aktien (ohne Nennwert) der Antoine Chris Company, Inc., in New York, zum Preise von Fr. 1935 000 übernommen; von diesem wurden Fr. 1 000 000 auf den Betrag angerechnet, um den das Grundkapital erhöht wurde.

31. Januar 1964.

Damenmode Elysée S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Damenmodedetailgeschäftes in Zürich sowie die Fabrikation von Damenmodeartikeln. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, pachten, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Irma Mattmann, von Kriens, in Würenlos, Präsidentin; Gustav Mattmann, von Kriens, in Würenlos, und I. Samuel Pacher, staatenlos, in Baden. Diese sowie Rosi Pacher, schwedische Staatsangehörige, in Baden, führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass Irma Mattmann oder Gustav Mattmann mit I. Samuel Pacher oder mit Rosi Pacher zeichnen. Somit dürfen Irma und Gustav Mattmann einerseits und I. Samuel und Rosi Pacher andererseits nicht unter sich zeichnen. Geschäftsdomizil: Schönggstrasse 5 in Zürich 4.

31. Januar 1964. Mützen, Hüte.

Fürst & Cie. Aktiengesellschaft, in Wädenswil (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1961, Seite 1182), Fabrikation von Mützen, Hüten und Artikeln der Bekleidungsbranche usw. Walter Fürst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Cornel Fürst, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführer; er führt Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Edgar Cantieni, von Pignia, in Freiburg.

31. Januar 1964.

Limesorganisation S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2801). Organisation und Reorganisation von Betrieben aller Art usw. Die Generalversammlung vom 13. Januar 1964 hat die Statuten geändert. Die Aenderung betrifft die publizierten Tatsachen nicht.

31. Januar 1964. Waren aller Art.

Gloria Seiden G.m.b.H., in Stäfa (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2874), Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Seidenindustrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Bergstrasse 9 (bei Beat Neff).

-31. Januar 1964.

Jufa-Genossenschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1960, Seite 905), Förderung der allgemeinen Berufsinteressen von eidgenössisch diplomierten Apothekern usw. Die Generalversammlung vom 7. Dezember 1963 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Jufa-Genossenschaft Zürich.

1. Februar 1964. Textilwaren.

Textil-Ecke A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1951, Seite 2430), Detailhandel mit Textilwaren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Julietta AG. Salomon Herz und Zila Sislowitz-Herz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Herz ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates, sondern einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Solange Herz-Goldberg, von Geroldswil, in Zürich.

1. Februar 1964.

AG für Werbeberatung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist Tätigkeit in Marketing, Werbung und verwandten Gebieten, insbesondere auf dem Gebiete der Werbeberatung. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis neun Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Müller, von Oftringen, in Köniz, Präsident; Dr. Peter Welti, von Winterthur und Zurzach, in Küsnacht, Vizepräsident; Dr. rer. pol. h. c., Dr. phil. h. c. Otto Zipfel, von Basel, in Bern; Ernest Apothéoz, von Onnens, in Basel; Georges de Montnach, von Freiburg, in Genf, und Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Küsnacht. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Müller, von Oftringen und Utikon am Albis, in Utikon am Albis. Geschäftsdomizil: Manessestrasse Nr. 170 in Zürich 3.

1. Februar 1964.

Horta-Immobilien AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und den Verkauf von Grundstücken und Gebäuden, die Organisation von Ueberbauungen und die Uebernahme von Werk- und Generalunternehmerverträgen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Greuter, von Weisslingen, in Wettingen. Direktor mit Einzelunterschrift ist Werner Ciocarelli, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Hottingerstrasse 15 in Zürich 7.

1. Februar 1964.

BHB-Finanzierungs-AG (BHB-Société de Financement SA) (BHB-Financing Co. Ltd.), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «BHB-Finanzierungs-AG. (BHB-Société de Financement S.A.) (BHB-Financing Co. Ltd.)», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 57). Die Gesellschaft bezweckt die Gewährung von Vorschüssen an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen wie überhaupt die Durchführung von Finanzierungen aller Art im In- und Ausland; die Finanzierung von und die Teilnahme an Immobilientransaktionen und Immobiliengesellschaften; die Durchführung von Wertschriftentransaktionen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Die Gesellschaft kann Anleiheobligationen ausgeben. Die Zweigniederlassung wird vertreten: 1. mit Kollektivunterschrift durch Eduard Bandelier, von Sornetan (Bern) und Binningen (Basel-Landschaft), in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates; Jacques Lienhart, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident des Verwaltungsrates; Hermann Wild, von Jonschwil (Sankt Gallen) und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Max Nievergelt, von und in Zürich, Direktor. 2. mit Kollektivprokura durch Ernst Höhn, von Wädenswil, in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 71 in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna  
Bureau Bern

Berichtigung.

E. Kalt Aktiengesellschaft, Spezialunternehmen für klima-, lüftungs- und wärmetechnische Anlagen. Zweigniederlassung in Gmülden, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1963, Seite 3598). Richtiger Vorname des Geschäftsführers Leuzinger: Rudolf.

Berichtigung.

Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiter-Verband (SMUV) (Fédération Suisse des Ouvriers sur Métaux et Horlogers [FOMH]) (Federazione Svizzera degli Operai Metallurgici e degli Orologiai [FOMO]), in Bern, Verein (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1961, Seite 311). Der neue Zentralsekretär Lucien Huguenin ist Bürger von Le Locle und La Chaux-du-Milieu.

31. Januar 1964. Tapeten.

W. Wirz-Wirz A.G., Zweigniederlassung in Bern, Tapetenhandlung (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1963, Seite 1066), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Ruth Schlegel-Graf ist erloschen.

31. Januar 1964.

Schwob & Cie. A.G. Leinenweberei Bern, in Bern (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1960, Seite 1446) Jean Schwob, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Schwob (bisher Mitglied) ist nun Präsident, und Raymond Schwob (bisher Mitglied) ist Delegierter des Verwaltungsrates. César Cornioley ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor. Kollektivprokura wurde erteilt an Edouard Giroud, von Le Locle, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Direktor und die Prokuristen zeichnen zu zweien. Die Prokura von Otto Ried ist erloschen.

31. Januar 1964. Restaurant.

W. Fiechter, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Werner Fiechter, von Huttwil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Betrieb des Restaurants «Tea Rooms «Pony»», Heßstrasse 47.

31. Januar 1964.

Seediens A.G. (Service Maritime S.A.) (Servizio Marittimo S.A.) (Sea-Service Ltd.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1959, Seite 2840). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Januar 1964 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf Verkauf und Betrieb von Seeschiffen für eigene oder fremde Rechnung, Charterung von Schiffen, Uebnahme und Betrieb von Linien-Agenturen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Oktober 1959. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf Ritter, von Basel, in Bern; er führt Einzelunterschrift, Adolf Lamprecht-Müller und Adolf Lamprecht-Macfadyn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdomicil: Giacomettistrasse 24 (bei Pan-Atlantic A.G.).

31. Januar 1964. Waren aller Art.

Andris, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1990). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau Biel*

30. Januar 1964. Apparate für Photographie usw.

Petraglio & Co. AG, in Biel, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Photographie, Kinematographie und Projektion (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1961, Seite 3298). Walter Sonderegger ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Mürger, von Wohlen (Bern), in Pieterlen.

*Bureau de Courtelary*

Rectification.

IGA S.A., à Sonvilier, fabrication et vente de boîtes de montres, d'appareils techniques, d'outils (FOSC. du 28 janvier 1964, N° 20, page 280). Les deux administrateurs possèdent chacun la signature individuelle.

*Bureau Fraubrunnen*

31. Januar 1964.

Papierfabrik Utzenstorf (Papeterie d'Utzenstorf), in Utzenstorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1063). Dr. Walter Stampfli und Karl Josef Laube sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Dr. Walter Schneider-Mousson, von und in Zürich, und Felix Eisenmann, von Solothurn, in Biberist, dieser als Delegierter. Gustav Eisenmann ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Otto Würzler, Präsident, Gustav Eisenmann, Vizepräsident, und Felix Eisenmann, Delegierter, zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

29. Januar 1964. Hoch- und Tiefbau.

Gebrüder Brechbühl, in der Holzmatte, Gemeinde Eggiwil, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1958, Seite 204). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1964 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. Januar 1964. Hoch- und Tiefbau

W. Brechbühl, in Horben, Gemeinde Eggiwil. Inhaber der Firma ist Walter Brechbühl, des Friedrich, von Trubschachen, in Horben, Aeschau, Gemeinde Eggiwil. Hoch- und Tiefbau. (Post Aeschau)

29. Januar 1964. Hoch- und Tiefbau.

Otto Brechbühl, in der Holzmatte, Gemeinde Eggiwil. Inhaber der Firma ist Otto Brechbühl, des Friedrich, von Trubschachen, in der Holzmatte, Gemeinde Eggiwil. Hoch- und Tiefbau. Holzmatte.

31. Januar 1964. Kurhaus.

Herrmann & Frey, Kurhaus Waldhäusern, Moosegg, Gemeinde Lauperswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2514). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1963 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. Januar 1964. Garage usw.

Fr. Leuenberger, in Langnau im Emmental, Betrieb einer Garage, Autoreparaturwerkstätte, Autohandel, bei der Ilfbrücke (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1948, Seite 2144). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: «Fahr-schule». Die Firma wird geändert in Autohaus Leuenberger. An Susanne Leuenberger geb. Kronenberg, Ehefrau des Inhabers, von Melchnau, in Langnau im Emmental, wurde Einzelprokura erteilt.

*Bureau Laufen*

30. Januar 1964.

Dreschgenossenschaft Nenzlingen, in Nenzlingen (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1955, Seite 2413). Aus dem Vorstand ist infolge Rücktrittes ausgeschieden: Walter Mendelin, Kassier, seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Meinrad Fluri, von Luterbach, in Nenzlingen. Er zeichnet zu zweien mit je einem der bisher Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Saanen*

28. Januar 1964. Lebensmittel.

Willi Kohli, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Metzgerei (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1958, Seite 3210). Der Inhaber hat den Geschäftssitz und Wohnort nach Gsteig verlegt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

31. Januar 1964.

Licht- und Kraftgenossenschaft Richigen (L.K.R.), in Richigen, Gemeinde Worb (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 318). Bendicht Hofmann ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Emil Schwarz, von Trubschachen, in Richigen, Gemeinde Worb. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Wangen a. d. A.*

31. Januar 1964. Käserei.

F. Feldmann, in Graben. Inhaber der Firma ist Friedrich Feldmann, von Eriswil, in Graben. Käserei.

**Glarus - Glaris - Glarona**

30. Dezember 1963. Lizenzen, Beteiligungen usw.

Altaj, in Glarus, Aktiengesellschaft, Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften und Vermögen, Beteiligung bei anderen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3790). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes der bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf je Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt somit Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 200; es ist mit Franken 50 000 libertiert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

**Zug - Zoug - Zugo**

30. Januar 1964.

St. Petrus Claver-Sodalität für die afrikanischen Missionen, in Zug, Verein (SHAB. Nr. 228 vom 28. September 1956, Seite 2459). Gemäss Protokoll über die Generalversammlung vom 17. Juni 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck lautet nun: Förderung der katholischen Missionen und der katholischen Presse in Afrika. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Sophie Stadler, von und in Zug. Sie führt Einzelunterschrift. Anna Beuter, nun in Rom, Präsidentin, und Hedwig Bürgi, Sekretärin, zeichnen nun einzeln. Ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

31. Januar 1964.

Hermes-Schule Zug AG, in Zug, Führung einer Schule für Handel, Verkehr und Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1963, Seite 2143). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

31. Januar 1964.

Friscora, Nahrungsmittel-Holding AG., in Zug, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere der Nahrungsmittelindustrie (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2181). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Karl Bötsch, von Krillberg/Wängi (Thurgau), in Rorschach.

31. Januar 1964. Beteiligungen.

Persil A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1963, Seite 2190). Dr. Alfred Böckli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ermengildo G. Snozzi ist nun Präsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nun einzeln: Dr. Ermengildo G. Snozzi, Präsident; Dr. Oscar Menz und Paul Greiner.

31. Januar 1964.

Ilico, Industrial Leasing & Investment Co. Ltd. (Ilico A.G. für industrielle Vermietung und Anlagen) (Ilico, Locations et Placements Industriels S.A.), in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Januar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf und Verkauf, die Verwaltung, die Vermietung und Verpachtung von Maschinen, maschinellen Anlagen und Fabrikationsstätten sowie industriellen Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dora Herrmann geb. Hübner, von und in Baar, Präsidentin, und Werner Wieland, von Zürich, in St. Gallen. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift; Werner Wieland führt die Unterschrift nicht. Domicil: Neuhausweg 6a (bei Dora Herrmann).

**Freiburg - Fribourg - Friburgo***Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

30. Januar 1964. Baualerei.

Joseph Baeriswil, in Düringen. Inhaber dieser Firma ist Joseph Baeriswil, von Alterswil, in Düringen. Baualerei.

**Solothurn - Soleure - Soletta***Bureau Balsthal*

30. Januar 1964. Hotel.

Paul Wannewetsch, in Balsthal, Betrieb des Hotels «Rössli» Balsthal (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1948, Seite 3183). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Januar 1964. Hotel.

Werner Candrian, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Candrian, von Bonaduz, in Balsthal, Betrieb des Hotels «Rössli», Balsthal. Hauptgasse 31.

31. Januar 1964.

Von Roll AG. Werk Klus, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1962, Seite 3643), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschrift von Dr. Albert Collaud, Vizedirektor, ist erloschen. Zu einem Vizedirektor wurde Walter Sulzer, von Winterthur, in Balsthal, bisher Prokurist, und zu einem Prokuristen Walter Haldemann, von Eggiwil, in Balsthal, ernannt. Die Prokuraunterschrift von Walter Sulzer ist erloschen. Sie zeichnen für die Zweigniederlassung Klus kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Kriegstetten*

30. Januar 1964.

Gebr. Vitelli, Bauunternehmung, in Zuchwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2635). Der Gesellschafter Josef Vitelli ist am 31. Dezember 1963 ausgeschieden. An seiner Stelle ist am 1. Januar 1964 als Kollektivgesellschafter eingetreten Alfons Vitelli, von Balm bei Günsberg, in Zuchwil. Die Natur des Geschäftes lautet nun: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, An- und Verkauf von Liegenschaften. Neue Firma: E. Vitelli & Sohn, Hoch- und Tiefbau. Dorfackerstrasse 5.

*Bureau Olten-Gösgen*

29. Januar 1964. Gärtnereieinrichtungen, Eisenbau usw.

Allenspach & Co., in Wangen bei Olten, Gärtnereieinrichtungen, Eisenbau usw., Kommanditgesellschaft SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1963, Seite 1024). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Schneider, von Fahrni, in Dulliken.

30. Januar 1964. Bidons, Fässer.

Bifa, Jäggi & Co., in Olten, Bidons, Fässer. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1963, Seite 2927). Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bifa, W. Jäggi», in Olten, übernommen.

30. Januar 1964. Bidons, Fässer.

Bifa, W. Jäggi, in Olten. Inhaber der Firma ist Willi Jäggi, von Niederbuchsiten, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Bifa, Jäggi & Co.», in Olten, Handel mit Bidons und Fässern. Mühletalweg 5.

31. Januar 1964. Lebensmittel.

Alwin Hubmann, in Trimbach. Inhaber der Firma ist Alwin Hubmann, von Bichelsee, in Trimbach. Import von und Handel mit Lebensmittel-Spezialitäten. Freiestrasse 5.

31. Januar 1964. Zigarren usw.

Graber-Matthey Fils & Co., in Olten, Zigarren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 418). Der Kommanditär Samuel Matthey ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neu ist die Prokuristin Grete Graber-Strub mit einer Barkommandite von Fr. 1000, welche aus Sondergut stammt, in die Gesellschaft eingetreten; sie führt weiterhin Einzelprokura.

31. Januar 1964.

Dr. H. Spirig, chem.-pharm. Präparate, in Olten (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1953, Seite 1903). Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautet: Dr. H. Spirig, Produits chimiques et pharmaceutiques und Dr. H. Spirig, Chemicals and Pharmaceuticals.

31. Januar 1964. Chemische Produkte.

Hesa AG., in Schönenwerd, chemische Produkte (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1962, Seite 306). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Germain Erny, von Niedergösgen, in Aarau.

#### Bureau Stadt Solothurn

30. Januar 1964. Eisen- und Metallbau.

Max Grossmann-Baumann, in Solothurn (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1961, Seite 2212). Das Geschäftsdomizil: Hans-Huberstrasse 21; Werkstätte: in Flumenthal, Baselstrasse.

30. Januar 1964. Uhren.

W. Bitzi, Bimesa-Watch, in Solothurn SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2471). Das Geschäftslokal befindet sich nun am Nelkenweg 15.

31. Januar 1964. Herren- und Knabenkonfektion.

Kneubühler, in Solothurn (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1952, Seite 2854). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben: Herren- und Knabenkonfektion, Masskonfektion, Damen-Sportbekleidung. Der Firmainhaber Charles Kneubühler ist auch Bürger von Solothurn. Er hat Einzelprokura erteilt an Erich Brugger, von Mattwil (Thurgau), in Zuchwil.

31. Januar 1964.

Sintermetallwerk Solothurn AG., in Solothurn SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1964, Seite 173). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich jetzt an der Baselstrasse 69, im Büro der Firma «Steinwerke Erich Biberstein AG.»

#### Bureau Thierstein

29. Januar 1964. Plattenbeläge.

Kübler & Borer, in Büsserach, Bernhard Kübler und Bernhard Borer, beide von und in Büsserach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Plattenbeläge und Erstellung von Unterlagsböden. Hauptstrasse 107.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

27. Januar 1964. Obst, Gemüse.

L. Chapatte, in Basel, Obst und Gemüse (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1949, Seite 2570). Neues Domizil: Claragraben 84.

27. Januar 1964. Verkehrssignale usw.

Sinopta A.G., in Basel, Fabrikation von Verkehrssignalen usw. (SHAB. Nr. 8 vom 14. Januar 1964, Seite 94). Die Prokura des Fritz Kestenholz ist erloschen.

27. Januar 1964. Zentralheizungsanlagen.

P. Stähler & Söhne, in Riehen, Ausführung von Zentralheizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3336). Der Sitz der Kollektivgesellschaft wurde nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 17 vom 24. Januar 1964, Seite 237). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

27. Januar 1964.

Arcus A.G. (Handelsgesellschaft), in Basel (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 667). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Weber ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Sebastian Heitz, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

27. Januar 1964.

Bettwaren Veltin, in Basel (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1956, Seite 2190). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bettwaren Veltin», in Basel, erloschen.

27. Januar 1964.

Bettwaren Veltin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Veltin-Chamot, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bettwaren Veltin», in Basel, übernommen. Handel mit und Fabrikation von Bettwaren. Innere Margarethenstrasse 12.

27. Januar 1964. Baugeschäft.

Oskar Jegge vormals F. Schatz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Oskar Jegge-Zeller, von Münchwilen (Aargau), in Münchenstein. Baugeschäft. Hagentalerstrasse 35.

27. Januar 1964.

Theurillat Treuhand A.G., in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1962, Seite 499). Prokura wurde erteilt an: René Lanz, von Rohrbach b. Huttwil, in Riehen; Robert Leuenberger, von Ursenbach, in Bottmingen, und Marcel Greiner, von Basel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien.

27. Januar 1964.

Theurillat Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1962, Seite 499). Prokura wurde erteilt an: Robert Studach, von Altstätten, in Münchenstein; René Lanz, von Rohrbach b. Huttwil, in Riehen; Robert Leuenberger, von Ursenbach, in Bottmingen; Marcel Greiner, von Basel, in Münchenstein, und Georges Oser, von Nenzlingen, in Birsfelden. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. Januar 1964.

Leichtbaustoffe A.G., in Basel (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3678). Prokura wurde erteilt an Walter Rinderer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. Januar 1964. Autotransporte.

O. Azevedo, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3433). Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

27. Januar 1964.

Transmatic Finanz- und Handels A.G., in Basel (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1961, Seite 2979). In der Generalversammlung vom 23. Januar 1964 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Transmatic A.G. (Transmatic Co. Ltd.) (Transmatic S.A.). Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Fabrikation und den Vertrieb technischer Produkte. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Walter Riecke ist erloschen.

27. Januar 1964. Liegenschaften.

Necho A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung kann, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder schriftliche Mitteilung mit Empfangsbescheinigung erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehören an: Dr. Rolf Frei, von und in Basel, Präsident; Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel, Sekretär, und Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Prokura auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken wurde erteilt an Gottfried Senn, von Unterkulm, in Allschwil, und Dr. René Fankhauser, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Allgemeine Treuhand A.G.).

27. Januar 1964. Liegenschaften.

Nofrete A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung kann, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder schriftliche Mitteilung mit Empfangsbescheinigung erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehören an: Dr. Rolf Frei, von und in Basel, Präsident; Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel, Sekretär, und Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Prokura auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken wurde erteilt an Gottfried Senn, von Unterkulm, in Allschwil, und Dr. René Fankhauser, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Allgemeine Treuhand A.G.).

27. Januar 1964.

Pneu-Schmucki & Co., in Basel (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1962, Seite 2533). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Pneu-Schmucki A.G. Basel», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

27. Januar 1964.

Pneu-Schmucki A.G. Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Handel mit neuen und neugummierten Pncus sowie mit Autozubehörteilen, Neugummierung von Autoreifen, Vornahme von Pneureparaturen und Betrieb einer Autoservice-Station. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kommanditgesellschaft «Pneu-Schmucki & Co.», in Basel, Aktiven für Fr. 1 134 038.18 sowie Passiven für Fr. 884 038.18 gemäss Apportvertrag vom 22. Januar 1964 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1964. Für den Aktienüberschuss von Fr. 250 000 erhalten 3 Aktionäre zusammen sämtliche Aktien der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Einladungen, Mitteilungen und Zustellungen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Roger Jean Schmucki, in Zürich, Präsident; Jean Schmucki, in Mettmatten, beide von Ernetschwil und St. Gallenkappel, sowie Kurt Stössel, von Weesen, in Uitikon. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Sonja Guldenfels, von Bottmingen, in Basel, und Edgar Künzli von Murgenthal, in Basel. Domizil: Dornacherstrasse 109.

28. Januar 1964. Kinos.

Kino Riehen, W. Siegrist, in Basel (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1959, Seite 3151). Die Firma wird geändert in: W. Siegrist. Die Geschäftsnatur lautet: nun: Betrieb von Kinos.

28. Januar 1964. Bonneteriewaren.

S. Sachs, in Basel, Handel mit Bonneteriewaren (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1957, Seite 538). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1964. Seidenbänder.

Sarasin, Thurneysen A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1963, Seite 244). In der Generalversammlung vom 21. Januar 1964 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Max Frölicher, Alfred Weber-Stehlin und Guy Sarasin ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Vizedirektor Ernst Jakob Stumpf, der zum Direktor ernannt wurde. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Harold Weber, welcher ebenfalls zum Direktor ernannt wurde. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Josef Kemter. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Dante Marelli, italienischer Staatsangehöriger; Helen Schildknecht, von Kirchberg (St. Gallen), und Hansruedi Attenhofer, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Der Prokurist Karl Faller zeichnet nun auch mit den andern Prokuristen zu zweien.

28. Januar 1964. Bäckerei usw.

Karl Jakob Nachl, von J.J. Steiger sel. Erben A.G., in Basel, Betrieb einer Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2695). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Arthur Breitter und Louis Zeuggin ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alfred Kaltenbach, Hanspeter Maeglin, beide von und in Basel, und Kurt Straumann, von und in Waldenburg. Sie führen keine Unterschrift.

28. Januar 1964. Anlagefonds.  
Tis A.G. Basel, in Basel, Organisation von Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3421). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Alfons Breitenbach, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Alfred Bühler, Ernst Suter und Dr. Hans Küng ausgeschieden.

28. Januar 1964.  
Petra-Schnuek G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1963, Seite 296). In der Gesellschafterversammlung vom 28. Januar 1964 wurden die Statuten geändert. Irene Häfliger-de Plattky, deren Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen ist, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihr Stammanteil von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Louis A. Treu, von und in Basel, übergegangen. Dieser führt als Geschäftsführer Einzelunterschrift.

28. Januar 1964.  
Holding de Participations S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art, insbesondere an Grundstücksgeschäften, in der Schweiz und im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn alle Adressen bekannt sind. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Dr. Hans Streichenberg, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steinentorstrasse 18 (bei Patrimonia A.G.).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Januar 1964.  
Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, in Münchenstein (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1963, Seite 3091). Prokura wurde erteilt an Albert Studer, von Oberbuchsiten (Solothurn), in Arlesheim; er zeichnet zu zweien.

29. Januar 1964.  
Arfa Röhrenwerke A.G., in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Röhren usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1963, Seite 507). Simon Schwarz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Januar 1964.  
Beton-Christen A.G., in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Betonwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 243). Der Direktor Marx Walter Christen-Steiert heisst nun Marx Walter Christen-Grüneisen.

29. Januar 1964.  
Sutter Aushub AG, in Muttenz, Betrieb eines Aushub-, Abbruch- und Transportunternehmens usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Der Geschäftsführer Rudolf Sutter wohnt nun in Basel.

29. Januar 1964.  
Siedlungsgenossenschaft Donnerbaum, in Muttenz (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1961, Seite 408). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Walter Ott, Präsident, und Karl Greuter, Sekretär, deren Unterschriften damit erloschen sind. Der bisherige Vizepräsident August Döbelin-Hennig ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Georges Eggenschwiler-Wyler, von Basel und Mätzendorf, als Vizepräsident, und Jakob Fischer-Rippstein, von Jona (Aargau), als Sekretär, beide wohnhaft in Muttenz. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen zu zweien.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

31. Januar 1964. Schürzen usw.  
Heinrich Peter, in Grub, Fabrikation und Vertrieb von Schürzen und andern Textilwaren (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1946, Seite 1907). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Januar 1964. Pharmazeutische Präparate.  
Dr. med. G. Knobel AG, in Herisau, Herstellung und Vertrieb der unter der Marke Dr. med. G. Knobel auf den Markt gebrachten pharmazeutischen Präparate (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 408). In den Verwaltungsrat wurden Johann Ganz, von Winterthur und Freienstein, in Zürich, Präsident, und Dr. med. Martin Ledermann, von Lützelflüh, in Bern, gewählt. Ida Knobel-Tschudi ist als Präsidentin des Verwaltungsrates zurückgetreten, gehört diesem aber weiterhin an. Ihre Unterschrift ist erloschen. Johann Ganz führt Einzelunterschrift. An Lydia Kunz-Hofmann, von Mogselsberg, in Herisau, wurde Einzelprokura erteilt.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

30. Januar 1964.  
Peter Vils, Baugeschäft, in Vilters. Inhaber der Firma ist Peter Vils, von und in Vilters. Einzelprokura ist erteilt an Gebhard Vils, von und in Vilters. Hoch- und Tiefbau mit Zimmerei und Schreinerei. Grofiss.

30. Januar 1964. Viehhandel.  
Albert Hüppi, in Jona. Inhaber der Firma ist Albert Hüppi, von Eschenbach (St. Gallen), in Jona. Viehhandel. Godenhöfli.

30. Januar 1964. Vorhänge.  
Johs. Schmid & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Vorhängen, Handel mit Stickereien und Geweben, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2649). Einzelprokura wurde erteilt an Gustl Bühler-Konrad, Kommanditärin.

30. Januar 1964. Sonnenstoren usw.  
Paul Joho, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Fabrikation von und Handel mit Sonnenstoren und Rolläden (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1962, Seite 2869). Mit Urteil vom 22. November 1963 hat das Bezirksgericht Unterreintal den zwischen dem Firmeninhaber und dessen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Dem Gläubigerausschuss gehören an: Kurt Schaffner, von Gränichen (Aargau), in Goldach, Präsident, und Friedrich Streiff, von Diesbach (Glarus), in Münchenstein, Vizepräsident. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Willi Müller, von Bützschwiler, in Thal. Die Unterschrift des Firmeninhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun: Paul Joho in Nachlassliq. Geschäftsdomizil: beim Liquidator, Gemeindehaus, Thal.

30. Januar 1964. Viehhandel.  
Johann Unteregger, in Sargans. Inhaber der Firma ist Johann Unteregger, von und in Sargans. Viehhandel. St. Gallerstrasse.

30. Januar 1964. Käserei usw.  
Walter Stadelmann, bisher in Gommiswald, Käserei und Schweinehaltung (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1951, Seite 1721). Die Firma hat den Sitz nach

Gantereschwil verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Geschäftsnatur: Käserei und Schweinemästerei. Geschäftsdomizil: Unterdorf.

30. Januar 1964. Werkzeuge, Maschinen usw.  
Werkma G.m.b.H., in St. Gallen, Import von und Handel mit Werkzeugen und Maschinen, insbesondere für die Holzbearbeitung sowie Motorkettensägen (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1963, Seite 2292). Gerhard Ritter, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

30. Januar 1964. Polstermöbel usw.  
Kupper & Frei, in Altstätten, Herstellung und Vertrieb von Polstermöbeln und Innendekoration (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1942, Seite 1893). Diese Kollektivgesellschaft ist nach Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hans Frei vorm. Kupper & Frei», in Altstätten.

30. Januar 1964. Polstermöbel usw.  
Hans Frei vorm. Kupper & Frei, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Hans Frei-Benz, von Au (St. Gallen), in Altstätten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kupper & Frei», in Altstätten. Herstellung und Vertrieb von Polstermöbeln und Innendekoration. Verkauf von Lederwaren. Marktgasse 4.

30. Januar 1964.  
Konsumverein der Gemeinde Jonschwil, in Jonschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1216). August Weibel-Scheiwiler, Vizepräsident, und Friedrich Schönenberger, Verwalter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Hohenstein, von Kirchberg (St. Gallen), in Jonschwil, Vizepräsident, und Othmar Stampfli, von Etziken (Solothurn), in St. Gallen, Verwalter. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Verwalter oder Aktuar.

30. Januar 1964. Schilder.  
Erwin Keller, in Gossau. Inhaber der Firma ist Erwin Keller-Lutz, von Heldswil (Thurgau), in Gossau. Fabrikation und Vertrieb von Celluloidschildern. Neu Hofmatt E.

30. Januar 1964. Bettwaren, Polstermöbel.  
Alois Okle, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Bettwaren und Polstermöbeln (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Januar 1964. Waschmaschinen usw.  
Westomat G.m.b.H. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation, Verkauf und Vertrieb von automatischen Waschmaschinen, Kühlanlagen usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1960, Seite 511). Geschäftsdomizil: Metzgergasse 21.

30. Januar 1964. Käserei usw.  
K. Storchenegger, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald. Inhaber der Firma ist Konrad Storchenegger, von Jonschwil, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald. Käserei und Schweinemästerei. Bergli.

31. Januar 1964. Bauten usw.  
Dega A.G., in St. Gallen, Erstellung von Siedlungs- und anderen Bauten, Herstellung, Kauf und Verwertung von technischen und baulichen Neuheiten usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1806). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1964 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei Mitgliedern. Willy Bleuler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. Januar 1964. Apparate, Behälter usw.  
August Ehrhat, in Wil, Apparate- und Behälterbau, Drahtwarenfabrikation (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 2934). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Complément.  
Jung et Cie., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 29 janvier 1964, N° 21, page 301). La procuration conférée à Albert-Adrien Jung est éteinte.

#### Genf - Genève - Ginevra

8 janvier 1964.  
Fondation des terrains industriels Praille et Acacias FIPA, à Genève, fondation de droit public (FOSC. du 22 mars 1962, page 861). Roland Gauthey et Alfred Nussbaum ne sont plus administrateurs. Frédéric Rochat, de et à Genève, et Edouard Terrier, d'Avusy, à Carouge, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature.

29 janvier 1964. Cotons, etc.  
Utex SA, à Genève, importation et exportation de cotons, etc. (FOSC. du 11 janvier 1963, page 95). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 17 janvier 1964. Leone-Gouda Levy, d'Italie, à Milan (Italie), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

29 janvier 1964. Transactions immobilières, etc.  
Aster SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1964. But: toutes transactions dans le domaine immobilier, notamment achat, vente, gérance, courtage et construction de tous immeubles, ainsi que participation à toutes entreprises commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Corthay, du Grand-Saconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 35, boulevard Georges-Favon, chez Robert Corthay.

29 janvier 1964. Tapis et meubles de style.  
Mahyar SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1964. But: toutes opérations commerciales, soit achat, vente, importation, exportation, représentation, courtage et commission, en matière de tapis et meubles de style. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Atteslander, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de la Tour-de-l'Île, chez Pierre Atteslander, avocat.

29 janvier 1964.  
Société Immobilière du Domaine de Montagny, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1964. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelles 1492 et 984 de Choulex, et 648 de Presinge, le tout pour fr. 322 000. Organe de

publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Bostico, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 19, rue du Rhône, chez Francis Bostico. 29 janvier 1964.

Société Immobilière Noirettes-Levant, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1964. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 802 de Carouge, avec bâtiment, pour fr. 306 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Victor Martin, de Presinge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 2, place de la Fusterie, chez Martin et Ody. 29 janvier 1964. Jouets, jeux, etc.

Polytee SA, à Lugano (FOSC. du 18 février 1963, page 496). Nouveau siège: Genève. Statuts du 8 février 1963, modifiés le 28 décembre 1963. But: acquisition, vente, importation et exportation de jouets, jeux, articles de sport et tous articles en plastique et matière similaire; participation financière à des entreprises du même genre. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giuliano Santini, de S. Antonio (Tessin), à Sorengo (Tessin), administrateur unique avec signature individuelle (inscrit). Locaux: 12, boulevard James-Fazy. 30 janvier 1964. Boucherie chevaline.

Mme Allamand, à Genève, boucherie chevaline (FOSC. du 4 juin 1952, page 1421). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. 30 janvier 1964. Pharmacie.

G. Schmikli, à Genève, pharmacie (FOSC. du 28 décembre 1962, page 3730). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. 30 janvier 1964. Boulangerie-pâtisserie.

M. Zufferey, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 27 août 1958, page 2302). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. 30 janvier 1964. Meubles neufs, etc.

Jeanne Cosandai, à Genève. Chef de la maison: Jeanne Cosandai, de La Côte-aux-Fées (Neuchâtel), à Genève. Commerce de meubles neufs, lustrerie et articles de décoration à l'enseigne «El Escorial». 14, rue du Roveray. 30 janvier 1964. Maroquinerie.

L. Csanyi, à Genève, maroquinerie (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1961, page 3501). Le magasin est exploité à l'enseigne «Maroquinerie Communales». 30 janvier 1964. Clôtures.

Etablissement Pierre Fülliquet, à Lancy, commerce et fabrication d'huiles et graisses industrielles (FOSC. du 31 mai 1943, page 1229). Objet modifié: fabrication et pose de clôtures. Nouvelle adresse: 23, chemin des Pâquerettes. 30 janvier 1964. Alimentation générale.

Paul Pittet, à Genève, culture maraîchère et commerce de fruits et légumes (FOSC. du 17 juin 1948, page 1696). Nouvel objet de l'entreprise: commerce d'alimentation générale. Nouvelle adresse: 11, rue du Môle. (Inscription opérée d'office en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13 janvier 1964). 30 janvier 1964. Appareillage pour gaz, etc.

Maquenot et Fils, à Genève, appareillage pour gaz, électricité et eau, société en nom collectif (FOSC. du 24 avril 1948, page 1162). Adresse: 23, rue du Grand-Pré. Magasin de vente: 28, rue du Mont-Blanc. 30 janvier 1964. Transports par camions, etc.

Trans-Route SARL (Strassen-Transport GmbH), à Genève, entreprise de transports en tous genres par camions, etc. (FOSC. du 10 janvier 1964, page 61). L'associé gérant William-Werner Wenger est maintenant originaire de Genève. 30 janvier 1964. Vins et spiritueux.

Marcel Berthaudin Société Anonyme, à Genève, commerce de vins et spiritueux (FOSC. du 30 mars 1962, page 951). Renée Dumont (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Berthaudin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Roger Dumont (inscrit), lesquels signent collectivement. 30 janvier 1964. Produits laitiers.

Dairyworld SA, à Genève, produits laitiers (FOSC. du 29 mai 1961, page 1522). Nouvelle adresse: 94, rue des Eaux-Vives. 30 janvier 1964. Traitement de l'eau.

Filtro SA, à Genève, traitement de l'eau (FOSC. du 14 août 1963, page 2367). Bureaux: 5, route de Chêne. 30 janvier 1964. Bétail de boucherie, etc.

Albert Gandet Société Anonyme, à Genève. L'inscription du 6 janvier 1964 (FOSC. du 16 janvier 1964, page 131) est précisée comme suit en ce qui concerne le but social: exploitation d'un commerce de bétail de boucherie et de produits carnés en gros, demi-gros et détail, fabrication de charcuterie et vente en demi-gros et au détail de charcuterie, volailles et produits de traitiers. 30 janvier 1964.

Société Immobilière Rue Kléberg N° 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mai 1962, page 1535). Simone Loutan n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Broliet, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur avec signature individuelle. 30 janvier 1964. Produits oléagineux.

Granadex SA, à Genève, commerce de produits oléagineux (FOSC. du 24 décembre 1963, page 3648). Locaux: 47, rue du XXXI-Décembre.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

La Direction de la Police, de la Santé publique et des Affaires sociales du canton de Fribourg a accordé à la Maison Clerc-Gobet, F. Butty, successeur, à Romont, confection et tissus, une autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 28 février 1969. (AA. 28)

Fribourg, le 4 février 1964. Direction de la Police, de la Santé publique et des Affaires sociales.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 201457. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1963, 17 Uhr.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York 22 (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel, Toilettenseife, Gesichtscremen, Handcremen, Handpflegemittel, Shampoopräparate, Haarpflegemittel, Zahncreme, Zahnpulver, Rasiercreme, Aerosol-Rasiercreme, Rasierwasser, Rasierseife, Scheuermittel, Geruchverhinderungs- und Geruchentfernungsmittel für den Körper und für Räume. (Int. Kl. 3, 5)

## APPLAUD

Nr. 201458. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1963, 17 Uhr.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York 22 (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Aus Plastik hergestellte Packmaterialien in Form von Folien, Beuteln und Taschen. (Int. Kl. 16, 17, 20)

## PACKIES

Nr. 201459. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1963, 17 Uhr.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York 22 (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Toilettenseife, Gesichtscremen, Handcremen, Handpflegemittel, Zahncreme, Zahnpulver, Rasiercreme, Aerosol-Rasiercreme, Rasierseife, Rasierwasser, Geruchverhinderungs- und Geruchentfernungsmittel für den Körper und für Räume, besonders jedoch Shampoopräparate und Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

## GLIB

Nr. 201460. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1963, 17 Uhr.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York 22 (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel, Toilettenseife, Gesichtscremen, Handcremen, Handpflegemittel, Shampoopräparate, Haarpflegemittel, Zahncreme, Zahnpulver, Rasiercreme, Aerosol-Rasiercreme, Rasierseife, Rasierwasser, Scheuermittel, Geruchverhinderungs- und Geruchentfernungsmittel für den Körper und für Räume. (Int. Kl. 3, 5)

## SABRE

Nr. 201461. Date de dépôt: 5 juillet 1963, 18 h.  
Kabushiki Kaisha Kaminomoto Honpo, 2, 3-chome, Kumochibashi Dori, Fukiaku, Kobeshi (Hyogoken, Japon). — Fabrikation et commerce.

Instruments médicaux, équipement pour la thérapie électrique. (Cl. int. 10)

## VIMAKE

Nr. 201462. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1963, 17 Uhr.  
Kabushiki Kaisha Erumo Sha, 6, Kamihodori 1-chome, Mizuho-ku, Nagoya (Japan). — Fabrikation und Handel.

Kinematographische und photographische Instrumente und Geräte. (Int. Kl. 9)

## FILMATIC

Nr. 201463. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1963, 17 Uhr.  
Kabushiki Kaisha Erumo Sha, 6, Kamihodori 1-chome, Mizuho-ku, Nagoya (Japan). — Fabrikation und Handel.

Kinematographische und photographische Instrumente und Geräte. (Int. Kl. 9)

## VIEWMATIC

Nr. 201464. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 18 Uhr.  
M. Gut & Co., Murwiesenstrasse 52, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Tankschutzprodukte. (Int. Kl. 2)

## GUCORIT

Nr. 201465. Hinterlegungsdatum: 16. August 1963, 17 Uhr.  
F.L. Smidth & Co. A/S, Vigerslev Alle 77, Kopenhagen (Dänemark). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 127766. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1963 an.

Apparate zum Verwiegen und Verpacken von pulverförmigem Gut in Fässer, Säcke und dergleichen, Misch-, Förder- und Entleerungsapparate für solches



Gut sowie Zubehör zu solchen Apparaten und Teile von denselben wie Vakuumpumpen, Kompressoren und Windkessel. (Int. Kl. 7, 9)

## FLUX

Nr. 201466. Hinterlegungsdatum: 16. August 1963, 18 Uhr.  
Fitchburg Paper Company, 601 River Street, Fitchburg (Worcester, Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Ueberzogene oder bedruckte Papiere, synthetische Ueberzüge, Metallfolien und ähnliche Materialien zu Laminierzwecken, Fotopapier, Geschenckpackungen, Schachtelüberzüge, flexible Packungen sowie Versand- und Verpackungsmaterialien aller Art. (Int. Kl. 1, 2, 6, 16, 17, 20, 21, 22)

## DECOTONE

Nr. 201467. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1963, 20 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141-145, Basel. — Fabrikation und Handel.

Liköre und Spirituosen sowie Liköre und Spirituosen enthaltende Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30, 33)

## MARCHAND'S ANNIVERSARY

Nr. 201468. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1964, 17 Uhr.  
Baumgartner Frères S.A., Schmelzstrasse 111, Grenen. — Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Geräte, Apparate und Maschinen, insbesondere Steuergeräte und Stromwendschaltungen, medizinische Geräte, Bürogeräte und -Maschinen, Spielwaren, Spiel- und Sportgeräte, Musikinstrumente und -Apparate, Uhren und Uhrenbestandteile, physikalische, chemische und optische Instrumente, Messinstrumente und Apparaturen, photographische und kinematographische Apparate und Vorrichtungen, nukleare Energiequellen, Mess- und Regelgeräte für die Kerntechnik, Waffen und Ausrüstungen für solche, Haushaltmaschinen, Bearbeitungsmaschinen und Behandlungseinrichtungen für Industrie und Gewerbe, Baumaschinen, Baukonstruktionen Baumaterialien. (Int. Kl. 6, 7, 9, 10, 11, 13 bis 16, 19, 28)

## BIVIATOR

Nr. 201469. Hinterlegungsdatum: 20. September 1963, 17 Uhr.  
A/S De-No-Fa og Lilleborg Fabriker, Sandakerveien 54, Oslo (Norwegen). — Fabrikation und Handel.

Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe, sowie Gegenstände daraus; Folien, Platten und Stäbe aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Baumaterialien; Möbel, Waren aus Holz, Kork, Rohr, Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham, Zelluloid und deren Ersatzstoffen oder Kunststoffen; Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). (Int. Kl. 17, 19, 20, 27)

## COMPRESIN

Nr. 201470. Date de dépôt: 25 septembre 1963, 18 h.  
Diamond Alkali Company, 300 Union Commerce Building, Cleveland 14 (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Composition pour la stabilisation et la liaison chimique du sol. (Cl. int. 1)

## SIROC

Nr. 201471. Date de dépôt: 4 octobre 1963, 17 h.  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 140183. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 octobre 1963.

Doublures de vêtements; tapis et couvertures, dessus de lit, draps, taies d'oreillers, rideaux, couvertures pour meubles, draperies, serviettes; malles, valises, sacs de voyage; courroies industrielles, filtres de tissu ou de papier, sacs de tissu ou de papier, feutres, tuyaux non métalliques, papiers et produits en papier, voiles, tentes, bâches, bandages pour véhicules, fil à coudre. (Cl. int. 7, 12, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 27)

## DACRON

Nr. 201472. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1963, 24 Uhr.  
L. Mounir & Co., Weine, Salquenen (Wallis). — Produktion und Handel.  
Weine und Brantwein. (Int. Kl. 33)

## SOLEIL DU RHODAN

Nr. 201473. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1963, 19 Uhr.  
The Rosae Filter Company, 1776 East Nine Mile Road, Hazel Park (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Oelfilter und -siebe. (Int. Kl. 11)

## TELL TALE

Nr. 201474. Date de dépôt: 21 octobre 1963, 18 h.  
Castle Marketing Group Limited, 3 Bell Lane, Gibraltar (Gibraltar). — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

## SAKATA

Nr. 201475. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1963, 10 Uhr.  
Promena AG, Lohweg 10, Basel. — Handel.

Hygienische Produkte, Artikel aus Watte, Zellstoff- und andere Artikel für die Kinderpflege. (Int. Kl. 5, 25)

## BIBO

Nr. 201476. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1963, 18 Uhr.  
Pentapharm AG, Engelgasse 109, Basel. — Fabrikation und Handel.

Haemostaticum aus Schlangengift. (Int. Kl. 5)

## HEMOVET

Nr. 201477. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1963, 20 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wollhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## MEDI-QUICK

Nr. 201478. Hinterlegungsdatum: 4. November 1963, 18 Uhr.  
Twin City Testing Corporation, 533 South Niagara Street, Tonawanda (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Dickenmesser. (Int. Kl. 9)

## BETASCOPE

Nr. 201479. Hinterlegungsdatum: 4. November 1963, 11 Uhr.  
Kunath, Futterfabrik, Geflügelfarm und Landwirtschaftsbetrieb, Tellstrasse 110-114, Aarau. — Fabrikation und Handel.

Mischfutter. (Int. Kl. 31)

## + (PLUS)

Nr. 201480. Hinterlegungsdatum: 6. November 1963, 18 Uhr.  
Wirth & Co. AG Zürich, Scheideggstrasse 66, Zürich 2; Korrespondenzadresse: Postfach, Bülach (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Folien, Beutel, Hüllen und Säcke aus Plastik. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

## ATMOS

Nr. 201481. Hinterlegungsdatum: 6. November 1963, 18 Uhr.  
Wirth & Co. AG Zürich, Scheideggstrasse 66, Zürich 2; Korrespondenzadresse: Postfach, Bülach (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Folien, Beutel, Hüllen und Säcke aus Plastik. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

## DURO-CELL

Nr. 201482. Date de dépôt: 7 novembre 1963, 20 h.  
Diamond Alkali Company, 300 Union Commerce Building, Cleveland 14 (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Adhésif au silicate pour assurer une forte liaison des matériaux feuilletés. (Cl. int. 1)

## VERSILAD

Nr. 201483. Hinterlegungsdatum: 7. November 1963, 18 Uhr.  
Johnson Construction Company Aktiefolag, Sveavägen 31, Stockholm C (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Pfähle aus Beton und anderen Materialien; Pfahlstossverbindungen. (Int. Kl. 6, 19)

## HERKULES

## Bank Rohner &amp; Co. AG., St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1963

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	3 873 864	70	Bankenkreditoren auf Sicht	610 972	64
Coupons	5 415	15	Bankenkreditoren auf Zeit	2 528 941	77
Bankendebitoren auf Sicht	4 559 761	55	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	13 414 215	09
Wechsel	645 808	95	Kreditoren auf Zeit	3 122 612	—
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung	1 283 250	35	Depositen und Einlagehefte	15 747 132	86
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	27 787 114	85	Kassaobligationen	6 324 500	—
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 633 569.45)			Checks und kurzfristige Dispositionen	8 166	10
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 906 709	33	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	950 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 584 993	34	Sonstige Passiven	2 088 800	21
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 229 271.05)			Aktienkapital	5 000 000	—
Wertschriften	234 020	—	Reserven	1 000 000	—
Bankgebäude	2 300 000	—	Kautionen: Fr. 278 769.90		
Sonstige Aktiven	1 614 402	48			
Kautionen: Fr. 278 769.90					
	50 795 340	70		50 795 340	70

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft

(Vom 28. Januar 1964)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

## I.

Die Vollzugsverordnung vom 11. März 1952 zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft wird wie folgt geändert:

«Art. 5, Abs. 1 und 2

Die Schuldscheine mit vierjähriger Laufzeit werden zu 3 Prozent, diejenigen mit achtjähriger Laufzeit zu 3½ Prozent fest verzinst. Die Verzinsung beginnt am ersten Tag des der Anlage folgenden Monats. Die Zinsen sind halbjährlich zahlbar.

Bei vorzeitiger Rückzahlung infolge Kündigung des Schuldscheines berechnet sich der Zins für die ganze Dauer der Anlage wie folgt:

Bei einer Anlagedauer:	Für Schuldscheine mit einer Laufzeit von	
	vier Jahren	acht Jahren
	Prozent	Prozent
bis 1 Jahr zu	1¼	1¼
bis 2 Jahre zu	1½	1½
bis 3 Jahre zu	2	1¾
bis 4 Jahre zu	3	2
bis 5 Jahre zu		2¼
bis 6 Jahre zu		2½
bis 7 Jahre zu		3
bis 8 Jahre zu		3½

## II.

Die neuen Bestimmungen finden Anwendung:

- a) auf Schuldscheine, die auf Grund einer Reservereinlage aus dem Reingewinn oder Reinertrag eines nach dem 31. August 1963 fallenden Geschäftsabschlusses zur Ausgabe gelangen;
- b) auf die ab 1. September 1963 falligen Schuldscheine, die verlängert oder umgetauscht werden.

## III.

Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 1. Februar 1964 in Kraft.

Auf das gleiche Datum wird der Bundesratsbeschluss vom 26. Juni 1959 betreffend die Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft aufgehoben. Tatsachen und Rechtsverhältnisse, die während der Gültigkeit dieses aufgehobenen Bundesratsbeschlusses eingetreten oder entstanden sind, werden nach dessen Bestimmungen beurteilt.

## Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée

(Du 28 janvier 1964)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

## I.

Le règlement d'exécution du 11 mars 1952 de la loi fédérale sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée est modifié comme il suit:

«Art. 5, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> al.

A partir du 1<sup>er</sup> du mois qui suit le placement, les bons de dépôt à échéance de quatre ans produisent un intérêt ferme de 3 pour cent, tandis que les bons de dépôt à échéance de huit ans en produisent un de 3½ pour cent. Les intérêts sont payables semestriellement.

En cas de remboursement anticipé d'un bon de dépôt, par suite de dénonciation, le taux de l'intérêt, valable avec effet rétroactif pour toute la durée du placement est fixé comme il suit:

Si le placement a duré	Pour bons de dépôt à échéance de	
	quatre ans pour cent	huit ans pour cent
moins d'une année	1¼	1¼
1 à 2 ans	1½	1½
2 à 3 ans	2	1¾
3 à 4 ans	3	2
4 à 5 ans		2¼
5 à 6 ans		2½
6 à 7 ans		3
7 à 8 ans		3½

## II.

Les nouvelles dispositions sont applicables:

- a) Aux bons de dépôt qui seront émis sur la base d'un versement à la réserve par prélèvement sur le bénéfice net ou le rendement net d'un exercice se terminant après le 31 août 1963;
- b) Aux bons de dépôt arrivant à échéance à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1963, dont la prorogation ou l'échange est requis.

## III.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1964.

L'arrêté du Conseil fédéral du 26 juin 1959 modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée est abrogé. Les dispositions abrogées restent applicables aux faits et aux actes juridiques qui se sont produits durant leur validité.

## Die Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1963

Im Heft 1 der «Volkswirtschaft» vom Januar 1964 wird in einem Artikel dargelegt, dass die Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1963 durch einen weiteren Anstieg der Beschäftigung in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr sowie durch den anhaltenden Mangel an Arbeitskräften bestimmt wurde. Die Beschäftigungszunahme stützte sich dabei fast ausschliesslich auf einen verstärkten Zugang von ausländischen Arbeitskräften. Die starke Anspannung auf dem Arbeitsmarkt kommt darin zum Ausdruck, dass die Zahl der offenen Stellen jene der gänzlich arbeitslosen Stellensuchenden praktisch während des ganzen Jahres um ein vielfaches übersteigt.

Das gleiche Heft vermittelt neben den üblichen Berichten über die verschiedensten Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft auch einen Überblick über die Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer im Jahre 1963, eine Zusammenstellung der kollektiven Arbeitsfreigebungen, einen Bericht über die Einfuhr und Neumatrikulationen von Motorfahrzeugen und bereits die ersten Teilergebnisse der allgemeinen Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober 1963.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12.50. Bestellungen für Abonnemente sind an das zuständige Postamt zu richten. Einzelnummern können beim Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, Postscheckrechnung III 520, bezogen werden.

## L'évolution du marché du travail en 1963

Le 1<sup>er</sup> fascicule de «La Vie économique» de janvier 1964 contient un article consacré à l'évolution du marché du travail. Ce dernier s'est caractérisé en 1963 par un nouvel accroissement de l'emploi dans l'industrie, les arts et métiers, le commerce et les transports, ainsi que par une pénurie persistante de main-d'oeuvre. Cette progression de l'emploi était due presque exclusivement à un nouvel afflux de main-d'oeuvre étrangère. Le resserrement du marché du travail apparaît surtout dans le fait que pendant presque toute l'année le nombre des places vacantes représentait plusieurs fois l'effectif des chômeurs complets en quête d'emploi.

Ce fascicule contient encore non seulement les rapports habituels portant sur les domaines les plus divers de l'économie suisse, mais également un aperçu des permis de séjour délivrés à des travailleurs étrangers pendant l'année 1963, un résumé des conflits collectifs de travail, un exposé sur les importations et nouvelles immatriculations de véhicules à moteur et déjà les premiers résultats partiels de l'enquête sur les salaires et traitements d'octobre 1963.

Le prix de cette revue est de fr. 1.50 le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte fr. 12.50. Les commandes pour abonnements sont notées à l'office postal du domicile. Quant aux numéros séparés, ils peuvent être commandés à la Feuille officielle suisse du commerce, compte de chèques postaux III 520, Berne.

Der 1000-fach bewährte Fakturierautomat

# Super metal

electric

**ENDRICH**  
ORGANISATION

SUPERMETAL — programmierbar auf verschiedenartigste Arbeiten

kein Zeitverlust durch separate Zahlen- und Bedienungstastatur

normale Schreibmaschinentastatur mit lediglich 4 Funktionstasten

vollautomatische, kommastellenrichtige Multiplikation, Addition und Subtraktion

einfachste Bedienung

2-7 Additions-Speicher

Saldierspeicher

Konstantenspeicher

Modelle mit Lochstreifen- und Lochkarten-Synchronisation

An die ENDRICH-ORGANISATION  
Basel, Viaduktstrasse 60

Ich interessiere mich für die SUPERMETAL und  
ersuche Sie unverbindlich um nähere Angaben

Name oder Firmastempel: .....

Ort: .....

Strasse: .....

ENDRICH-ORGANISATION Basel Viaduktstrasse 60 Telefon 061/24 59 33  
Zürich / Bern / Lausanne / Lugano / St. Gallen / Luzern / Olten

## Spar- & Leihkasse in Oberburg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Februar 1964, um 14.30 Uhr, im Gasthof zum «Bären», in Oberburg.

#### Traktanden:

1. Konstituierung und Feststellung des Stimmrechts.
2. Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1963.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Die Stimmrechtsausweise werden gegen Angabe der Aktiennummern oder Vorlage der Aktientitel bis zum Versammlungstag, mittags 12 Uhr, an unserem Schalter ausgegeben.

Der Jahresbericht liegt während 10 Tagen vor der Versammlung im Kassalokal zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Oberburg, den 20. Januar 1964.

Der Verwaltungsrat.

## Spar- und Leihkasse in Thun

Filialen: Spiez und Gstaad, Zablstelle Lenk

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 20. Februar 1964, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Simmentalerhof», in Thun, I. Stock.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1963.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1964.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 10. Februar an im Bureau der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 19. Februar, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 23. Januar 1964.

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: E. Birkli.

Der Direktor: Buehler.

## Produktion AG., Meilen

### Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf 17. Februar 1964, 17 Uhr, im Fabrikgebäude in Meilen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 34. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Januar 1963, 11.30 Uhr, im Hotel «Löwen», Kilchberg.
2. Jahresrechnung 1962/63:
  - a) Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1962/63 und der Bilanz per 31. August 1963, sowie des Berichtes der Kontrollstelle;
  - b) Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes;
  - c) Décharge-Erteilung;
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
  - a) der Mitglieder des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, ferner der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen von heute an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Meilen auf. Dasselbe können auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Meilen, 31. Januar 1964.

Der Verwaltungsrat.

## SOCIETA GENERALE IMMOBILIARE di lavori di utilità pubblica ed agricola, Rome

Certificati rappresentativi al porteur, mis en circulation en Suisse par la Société Nominée de Genève

La deuxième augmentation de capital de 25 à 30 milliards de lires, décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1963, a lieu en Italie du 3 au 18 février 1964. Les actionnaires ont la faculté de souscrire, au prix de Lit. 265.—, une action nouvelle portant jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1964 pour chaque groupe de 5 actions anciennes qu'ils détiennent.

Il est en conséquence offert aux porteurs de certificats représentatifs d'actions SOCIETA GENERALE IMMOBILIARE de Lit. 250.— nominal, circulant en Suisse sous la signature de la Société Nominée de Genève, en coupures de 100 et 1000 actions, la faculté de participer à cette augmentation de capital dans les conditions suivantes:

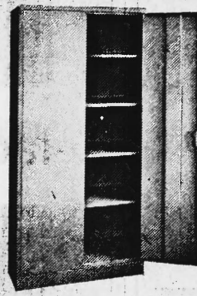
Le COUPON N° 7 des certificats doit être déposé jusqu'au vendredi 14 février au plus tard aux guichets de MM. Hentsch & Cie., de MM. Ferrier Lullin & Cie., de MM. Lombard, Odier & Cie., et de MM. Pictet & Cie., à Genève. Chaque groupe de 500 droits permet de souscrire 100 actions nouvelles, de Lit. 250.— nominal chacune, coupon N° 9 attaché.

Les actions nouvelles devront être libérées le 18 février pour la contrevalleur du prix d'émission en Italie, Lit. 265.— plus frais en Italie et en Suisse (y compris le droit de timbre forfaitaire sur coupons), soit, sur la base des cours actuels, net Fr. 2.— par action. Réserve est faite de modifier ce prix au cas où les cours des changes subiraient entre temps des fluctuations sensibles. Les souscripteurs domiciliés en Suisse et au Liechtenstein devront en outre acquitter le timbre fédéral d'émission de 1.8%, soit Fr. 0,10 par action.

Les droits des actions italiennes d'origine correspondant à ceux des certificats au porteur non exercés pour la souscription seront réalisés et leur produit tenu à la disposition des ayants droit après le 18 février, contre remise du coupon N° 7.

Genève, le 3 février 1964.

Société Nominée de Genève.



Mod; Nr. 45  
195 x 95 x 45 cm

## ELFRIMA - Stahlbüroschränke Fr. 385.—, kurzfristig lieferbar

mit 4 verstellbaren Tüblaren, ganz Stahlblech-ausführung, Einbrennlackierung, Platz für zirka 55 Ordner

Verlangen Sie bitte Offerten oder Prospekte — auch von unsern günstigen Stahl-Kleider- und Holzbüroschränken —

ELFRIMA AG., ZÜRICH 1  
Lagerstr. 33, Tel. (051)25 44 30

## Commune du Locle

### Remboursement d'obligations — Emprunt 3½% de 1947

Les 555 obligations dont les numéros suivent ont été désignées au dernier tirage pour être remboursées à Fr. 500.— le 15 avril 1964

N°	759	1230	1818	2520	3056	3555	4174	4909	5774	6505	7413	8290	
	12	760	1238	1826	2527	3062	3579	4178	4931	5780	6539	7457	8365
	45	762	1248	1843	2530	3067	3590	4181	4940	5815	6545	7519	8332
	62	778	1259	1857	2552	3079	3599	4239	4962	5819	6548	7583	8333
	63	821	1275	1860	2554	3091	3604	4245	4965	5823	6619	7613	8363
	104	835	1279	1907	2560	3114	3639	4248	4982	5845	6621	7616	8371
	124	810	1306	1926	2570	3116	3647	4258	4996	5894	6633	7617	8372
	132	865	1325	1944	2577	3126	3659	4261	5003	5925	6669	7639	8383
	174	870	1326	1954	2579	3134	3675	4283	5007	5929	6682	7664	8386
	271	871	1353	1955	2608	3145	3682	4314	5025	5932	6689	7690	8392
	274	881	1360	1960	2623	3158	3697	4339	5036	5991	6708	7709	8411
	282	929	1390	1964	2666	3174	3709	4372	5038	5992	6719	7715	8447
	286	936	1422	1972	2675	3185	3733	4387	5051	6001	6738	7717	8473
	287	913	1433	1977	2691	3186	3734	4390	5063	6054	6768	7719	8476
	339	944	1439	2008	2725	3199	3742	4442	5156	6067	6779	7718	8493
	348	956	1445	2021	2729	3201	3743	4481	5196	6087	6786	7751	8534
	361	967	1457	2025	2732	3247	3751	4484	5227	6089	6789	7767	8568
	363	971	1458	2028	2734	3274	3752	4488	5249	6110	6796	7784	8572
	370	972	1465	2098	2746	3275	3765	4508	5251	6120	6805	7794	8573
	407	973	1476	2102	2759	3279	3774	4526	5263	6134	6821	7815	8576
	423	982	1530	2135	2780	3280	3780	4527	5302	6161	6824	7837	8589
	416	989	1532	2152	2784	3291	3820	4516	5316	6166	6845	7853	8590
	449	1020	1545	2157	2797	3308	3829	4547	5399	6167	6893	7866	8611
	456	1029	1548	2168	2804	3317	3837	4549	5429	6174	6912	7902	8646
	467	1041	1556	2183	2806	3343	3860	4582	5430	6189	6923	7903	8691
	469	1052	1586	2202	2834	3369	3914	4601	5438	6234	6967	7909	8703
	523	1099	1615	2249	2850	3385	3916	4627	5463	6248	6980	7912	8707
	532	1102	1620	2224	2851	3397	3934	4639	5489	6273	7004	7917	8709
	567	1110	1628	2263	2854	3414	3948	4650	5505	6275	7038	7955	8728
	580	1127	1632	2271	2855	3417	3974	4662	5516	6293	7040	7967	8729
	584	1134	1661	2290	2884	3418	3985	4671	5529	6296	7056	7989	8737
	588	1140	1668	2298	2889	3429	4004	4725	5535	6304	7075	8002	8744
	630	1145	1672	2310	2916	3434	4012	4748	5548	6326	7115	8005	8767
	645	1153	1697	2359	2921	3442	4016	4802	5552	6330	7159	8011	8792
	646	1155	1708	2361	2930	3473	4059	4810	5555	6336	7160	8022	8798
	652	1161	1713	2373	2971	3489	4107	4811	5557	6339	7186	8101	8820
	679	1186	1743	2385	2985	3495	4112	4821	5565	6369	7218	8113	8837
	687	1187	1744	2388	2989	3505	4114	4835	5571	6403	7231	8121	8845
	707	1190	1751	2396	2998	3507	4117	4837	5585	6430	7248	8125	8940
	724	1195	1754	2413	3009	3528	4121	4859	5680	6439	7257	8132	8949
	742	1209	1789	2464	3013	3536	4128	4866	5683	6455	7260	8137	
	744	1210	1799	2482	3016	3551	4155	4888	5687	6461	7330	8266	
	746	1222	1803	2498	3025	3553	4172	4904	5693	6471	7378	8284	

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres aux caisses de la Banque cantonale neuchâtelaise et de ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1964.

Les titres N° 5308 sorti au tirage en 1962 et 4612 et 4614 sortis au tirage en 1963 n'ont pas été présentés au paiement.

Le Locle, le 31 janvier 1964.

Conseil communal.

## Banque Galland & Cie. S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 29 février 1964, à 11 heures 30, dans les bureaux de la banque, avenue du Théâtre 8, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 17 février 1964; sur demande, il leur sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 31 janvier 1964.

Le conseil d'administration.

## Società per industria Commercio Agricoltura «Lauis», Grono

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 20 febbraio 1964, alle ore 11, presso l'Unione di Banche Svizzere, in Lugano.

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione.
- 2° Rapporto del revisore.
- 3° Presentazione del bilancio chiuso al 31 agosto 1963 e deliberazioni relative.
- 4° Nomina del consiglio d'amministrazione.
- 5° Nomina del revisore.
- 6° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso l'Unione di Banche Svizzere in Lugano, almeno tre giorni prima.

Grono, 30 gennaio 1964.

Il consiglio d'amministrazione.

**oy *Timberline* LTD**  
 wöchentlich NEW YORK-ROTTERDAM-HAMBURG

unabhängiger Fracht-Schnelldienst

**oy *Timberline* LTD**  
 wöchentlich HAMBURG-NEW YORK  
 14-täglich BREMEN-NEW YORK

Auskünfte erteilen **MAT TRANSPORT AG, BASEL 2**  
 die Schweizer Agenten: **061/35 18 00 — Telex: 62216**

## HYPOTHEKEN

Auf unsere Liegenschaften suchen wir folgende Hypotheken zu plazieren:

### Basel — Gerbergasse

Verkehrswert	Fr. 1 200 000.-
Belastungen	Fr. 700 000.-
abzugeben:	
III. Hypothek	Fr. 200 000.-
IV. Hypothek	Fr. 200 000.-

### Thun — Obere Hauptgasse

Verkehrswert	Fr. 280 000.-
Belastungen	Fr. 150 000.-
abzugeben:	
IV. Hypothek	Fr. 100 000.-

Offerten mit Angaben über Dauer der Anlage, Zinsen und Amortisationen sind zu richten unter Chiffre P 20273-43 an Publicitas Baden

## Konsortium A.-G., Vaduz

Wir bieten Ihnen eine

### neue Form der Kapitalanlage

durch Beteiligung an Konsortialgeschäften.

Anfragen erbeten an  
 KONSORTIUM AG., Postfach 122  
 VADUZ (Fürstentum Liechtenstein)

Zu verkaufen (übergeben)

## FIRMA DER KÜHLBRANCHE

In der ganzen Westschweiz gut eingeführt. Handel- und Industriekühlanlagen. Erweiterungsöglichkeiten, grosser Umsatz und Lager. Mitarbeit und Einführung. Eignet sich als Zweiggeschäft neben Firma mit Wärme- und Zentralheizungsanlagen.

Nur gute und seriöse Firmen kommen in Betracht.

Anfragen für weitere Auskünfte unter Chiffre OFA 10071 L, an Orell Füssli-Annoncen, Lausanne.

# LIFO

voraussichtliche Rendite **4 1/2 %** **Anlagefonds**

Mit der Zeichnung von LIFO-Anteilscheinen, beteiligen Sie sich indirekt an Grund- und Liegenschaftsbesitz. Grosse Sicherheit durch breite Risikoverteilung. Wertzuwachs und gute Verzinsung. Anteilscheine werden jederzeit ausgegeben.

Verlangen Sie Prospekt bei der ImmoFonsa AG.  
 Basel 6 Tel. 061 / 41 38 88 (Perrig AG.)

Treuhand-Gesellschaft  
 in Zürich  
 sucht

## BUCHHALTER-REVISOR

möglichst mit Kammer-Vorprüfung oder -Diplom, evtl. Buchhalter-Diplom. Offerten mit Lebenslauf, Photo, Handschriftprobe und Saläransprüchen unter Chiffre 6278-42 an Publicitas Zürich 1.

Zu verkaufen:

## RUF-Intromat-Buchungsmaschine

Marke Hermes-Ambassador, elektrischer Wagenrücklauf und Zeilenschaltung, Handeinzug. In tadellosem, revidiertem, Zustand sowie

## BANDA-Umdrucker

mit dazugehörigem Stahlsehrank und

## STANDARD-Sichtkartei

mit 12 Schubladen à 60 Karten, Format 23,5 x 16,7 cm

Anfragen unter Chiffre Hab 130060 an Publicitas Bern.

Gut eingeführte MASCHINENFABRIK mit angeschlossener EISENGIESEREI sucht dynamischen, branchenkundigen

## Vertreter

für Maschinen- und Kundengussprogramm

Reisegebiet: Ganze Schweiz. (Beherrschung der franz. Sprache erforderlich)

Bewerbungen mit vollständigen Unterlagen unter Chiffre Q 96 740-36 an Publicitas AG Zürich

KURHAUS und med. KLINIK das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätikuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04 / 6

Zu verkaufen projektiertes

## Geschäftshaus

für Büro und Gewerbe, evtl. Fabrikation (etwa 1900 m<sup>2</sup> Nutzfläche) an der Peripherie der Stadt Zürich.

Architektur- und Generalunternehmerpflichtung. Anfragen unter Chiffre 21820-42 an Publicitas Zürich.

## Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



## Handelsgeschäft

zu verkaufen.

Allbekannte Import- und Verarbeitungs-firma für Markenprodukt der Lebensmittelbranche aus Gesundheitsrücksichten des Inhabers abzugeben.

Jährlich gute Umsätze von einer treuen, in allen Kantonen vorhandenen Kundschaft.

Kaufpreis, je nach momentanen Warenvorräten, ca. Fr. 540 000.— inkl. Maschinen und Einrichtung. Die Geschäftsräume können in Miete übernommen werden.

Schriftliche Anfragen unter Chiffre M 120153-2 an Publicitas Bern.

## Praktische Nachnahme-Briefumschläge



Behörden, Versicherungen, Vereine, Verlagsanstalten, Handelsbetriebe jeder Art usw. können aus unseren patent. Nachnahme-Couverts vielseitigen Nutzen ziehen. Sie verhelfen zu Arbeitsvereinfachungen und Zeitersparnis. Sie lassen sich durch Teilkarbonisierung, Durchschrift auf Einzahlungsschein, Kontrollfiche usw. auch organisatorisch auswerten. — Verlangen Sie Muster- und Vorschläge.

Schaller & Co. AG., Briefumschlagfabrik  
 Zürich 5/23 Tel. 051/421542



COUPON: Senden Sie Muster von Nachnahme-Couverts und Offerte für ..... Stück an:

Name der Firma: \_\_\_\_\_  
 Genaue Adresse: \_\_\_\_\_

Zu verkaufen an günstiger Lage in

## Bellinzona

Nähe Güterbahnhof

## rund 6000 m<sup>2</sup> Bauland

mit Geleiseanschluss. Anfragen sind zu richten unter Chiffre O 31255 an Publicitas Lugano.

## Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich  
 Tel. (061) 34 07 00 Tel. (051) 48 08 36

Das SHAB. vereinigt in sich die Vorzüge der Tageszeitung mit denen der Fachschrift. Als Insertionsorgan ist es erstklassig!

## PARIS

très centré, dispose:

## local et organisation bureau

pouvant convenir industriels ou autre. Possibilité assurer courier, démarches, représentation, tous travaux similaires. Ecrire sous chiffre A 60294-18 Publicitas Genève.